



Rada
Európskej únie

V Bruseli 2. júla 2021
(OR. en)

10423/21

**Medziinštitucionálny spis:
2021/0193(BUD)**

FIN 554

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	2. júla 2021
Komu:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, generálny tajomník Rady Európskej únie

Č. dok. Kom.:	COM(2021) 444 final
Predmet:	Návrh opravného rozpočtu č. 4 k všeobecnému rozpočtu na rok 2021 Aktualizácia príjmov v nadväznosti na nadobudnutie účinnosti rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie 1. júna 2021, revíziu prognóz vlastných zdrojov a revíziu iných príjmov

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2021) 444 final.

Príloha: COM(2021) 444 final



V Bruseli 2. 7. 2021
COM(2021) 444 final

2021/0193 (BUD)

Návrh

**NÁVRH OPRAVNÉHO ROZPOČTU č. 4
K VŠEOBECNÉMU ROZPOČTU NA ROK 2021**

Aktualizácia príjmov v nadväznosti na nadobudnutie účinnosti rozhodnutia Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie 1. júna 2021, revíziu prognóz vlastných zdrojov a revíziu iných príjmov

So zreteľom na

- Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 314, v spojení so Zmluvou o založení Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu, a najmä s jej článkom 106a,
- Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie¹, ktoré nadobudlo účinnosť 1. júna 2021,
- nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (...)², a najmä na jeho článok 44,
- všeobecný rozpočet Európskej únie na rozpočtový rok 2021 prijatý 18. decembra 2020³,
- opravný rozpočet č. 1/2021⁴ prijatý 18. mája 2021,
- návrh opravného rozpočtu č. 1/2021⁵ prijatý 22. januára 2021.
- návrh opravného rozpočtu č. 3/2021⁶ prijatý 15. apríla 2021.

Európska komisia týmto predkladá Európskemu parlamentu a Rade návrh opravného rozpočtu č. 4/2021 k rozpočtu na rok 2021.

ZMENY VO VÝKAZE PRÍJMOV PODĽA ODDIELOV

Zmeny vo všeobecnom výkaze príjmov a v oddiele III sú k dispozícii v databáze EUR-Lex (<https://eur-lex.europa.eu/budget/www/index-sk.htm>).

¹ Rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie a o zrušení rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom (Ú. v. EÚ L 424, 15.12.2020, s. 1).

² Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018.

³ Ú. v. EÚ L 93, 17.3.2021.

⁴ Ú. v. EÚ L XXX, XX.X.2020.

⁵ COM(2021) 30 final.

⁶ COM(2021) 270 final.

OBSAH

1.	ÚVOD	3
2.	AKTUALIZÁCIA PRÍJMOV	4
2.1	CELKOVÝ VPLYV NOR Č. 4/2021 NA ROZLOŽENIE CELKOVÝCH PLATIEB VLASTNÝCH ZDROJOV MEDZI ČLENSKÝMI ŠTÁTMI	4
2.2	REVÍZIA PROGNÓZ TVZ A ZÁKLADOV DPH A HND	5
2.3	ÚPRAVA NÁKLADOV NA VÝBER TVZ NA ROK 2021	7
2.4	PROGNÓZA NERECYKLOVANÉHO ODPADU Z PLASTOVÝCH OBALOV NA ROK 2021	9
2.5	HRUBÉ ZNÍŽENIA ROČNÝCH PRÍSPEVKOV ZALOŽENÝCH NA HND	10
2.6	VPLYV NA PRÍSPEVOK DO VLASTNÉHO ZDROJA ZALOŽENÉHO NA HND ZA ROK 2021	11
2.7	PRÍSPEVOK SPOJENÉHO KRÁJEVSTVA	13
2.8	POKUTY A PENÁLE	14
2.9	PRÍSPEVOK EURÓPSKEHO SPOLOČENSTVA UHLIA A OCELE	15

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. Úvod

Účelom návrhu opravného rozpočtu (NOR) č. 4 na rok 2021 je aktualizovať príjmovú stranu rozpočtu s cieľom zohľadniť najnovší vývoj, a to:

- rozhodnutie Rady (EÚ, Euratom) 2020/2053 zo 14. decembra 2020 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (ďalej len „RVZ 2020“), ktoré nadobudlo účinnosť 1. júna 2021 a uplatňuje sa od 1. januára 2021,
- aktualizované prognózy vlastných zdrojov pre rozpočet na rok 2021 schválené Poradným výborom pre vlastné zdroje (ACOR) 26. mája 2021. Táto aktualizácia sa zvyčajne predkladá krátko po zasadnutí výboru ACOR v súlade s očakávaniami členských štátov, že aktualizácie výboru ACOR sa do rozpočtu zahrnú čo najskôr,
- aktualizáciu iných príjmov, ako je príspevok Spojeného kráľovstva, pokuty a iné.

Tento NOR sa vzťahuje na úpravy na rok 2021 súvisiace s novými ustanoveniami, ktoré sa zaviedli v RVZ 2020.

Keďže RVZ 2020 sa uplatňuje od 1. januára 2021, sumy, ktoré mali členské štáty podľa tohto rozhodnutia sprístupniť na rok 2021, sa porovnávajú so sumami, ktoré už boli sprístupnené na rok 2021 na základe predchádzajúceho rozhodnutia 2014/335/EÚ, Euratom o vlastných zdrojoch⁷ (ďalej len „RVZ 2014“). Výpočet vychádza z najnovšej dostupnej prognózy na rok 2021, na ktorej sa členské štáty dohodli 26. mája 2021 na 181. zasadnutí výboru ACOR.

Hlavné zmeny zavedené v RVZ 2020 sú:

- zvýšené stropy vlastných zdrojov,
- vyššia miera nákladov na výber ciel pre členské štáty (25 % namiesto 20 % v rámci RVZ 2014),
- jednotná sadzba výberu DPH bez výnimky a zjednodušené vymedzenie základu DPH,
- nový vlastný zdroj založený na nerecyklovanom odpade z plastových obalov a
- upravené hrubé zníženia vlastného zdroja založeného na hrubom národnom dôchodku (HND) v prípade Dánska, Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska.

Zmena stropov vlastných zdrojov

Rozpočet je financovaný z vlastných zdrojov a iných príjmov. Celková výška vlastných zdrojov potrebná na financovanie rozpočtu sa stanoví odpočítaním iných príjmov od celkových výdavkov.

V RVZ 2020 je stanovený celkový strop vlastných zdrojov na rok 2021 na úrovni 1,40 % celkového HND EÚ a maximálna výška záväzkov na úrovni 1,46 % HND EÚ. Oba stropy sa dočasne zvyšujú o 0,6 percentuálneho bodu na účely pokrytia všetkých záväzkov Únie spojených s finančnými prostriedkami, ktoré si Únia vypožičia na nástroj NextGenerationEU, až do zániku všetkých týchto záväzkov, najneskôr však do 31. decembra 2058.

Celková výška vlastných zdrojov (hlava 1 v príjmovej časti rozpočtu) potrebných na financovanie platobných rozpočtových prostriedkov v rozpočte na rok 2021 zodpovedá 1,13 % HND EÚ. Takmer výlučne súvisí s financovaním výdavkov započítaných do trvalého stropu vlastných zdrojov vo výške 1,40 % HND EÚ, pričom k dispozícii zostáva rezerva vo výške 0,27 % HND EÚ. Výška vlastných zdrojov na financovanie záväzkov vyplývajúcich z nástroja NextGenerationEU, započítaná do dočasného zvýšenia o 0,6 % HND EÚ, je v roku 2021 zanedbateľná (t. j. menej ako 0,0003 % HND EÚ).

⁷ Rozhodnutie Rady 2014/335/EÚ, Euratom z 26. mája 2014 o systéme vlastných zdrojov Európskej únie (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 105).

2. AKTUALIZÁCIA PRÍJMOV

2.1 Celkový vplyv NOR č. 4/2021 na rozloženie celkových platieb vlastných zdrojov medzi členskými štátmi

Revidované prognózy na rok 2021, ktoré boli dohodnuté na 181. zasadnutí výboru ACOR 26. mája 2021, vychádzajú z RVZ 2020. Na príjmovej strane rozpočtu sa vyžadujú tieto úpravy:

- aktualizácia prognóz tradičných vlastných zdrojov (TVZ), ako aj vlastných zdrojov založených na dani z pridanej hodnoty (DPH) a hrubom národnom dôchodku (HND), s cieľom zohľadniť najnovšie hospodárske prognózy a nové ustanovenia RVZ 2020,
- zavedenie nového vlastného zdroja založeného na nerecyklovanom odpade z plastových obalov a
- zavedenie hrubého zníženia ročných príspevkov založených na HND v prípade Dánska, Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska.

Tieto úpravy sú uvedené v oddieloch 2.2 – 2.5.

Okrem toho sa výška iných príjmov aktualizuje tak, aby zohľadňovala revidovaný príspevok Spojeného kráľovstva, definitívne uhradené pokuty a penále do júna 2021 a príspevok Európskeho spoločenstva uhlia a ocele v súvislosti s náhradou podielu Spojeného kráľovstva na čistých aktívach Spojenému kráľovstvu (pozri oddiely 2.7, 2.8 a 2.9).

Celkový vplyv všetkých úprav príjmov v rámci tohto NOR je uvedený v súhrnnej tabuľke. V tejto tabuľke sa tiež uvádza rozloženie celkových platieb vlastných zdrojov medzi členskými štátmi: ako je zahrnuté do rozpočtu na rok 2021, ako je zahrnuté do návrhu opravného rozpočtu č. 3 (NOR č. 3/2021)⁸, a napokon, ako je zahrnuté do tohto NOR č. 4/2021.

Rozloženie celkových platieb vlastných zdrojov medzi členskými štátmi (v mil. EUR)

	Rozpočet 2021	NOR č. 3/2021	NOR č. 4/2021
	(1)	(2)	(3)
BE	6 898,2	6 993,0	6 941,8
BG	704,8	716,8	770,3
CZ	2 290,3	2 329,7	2 509,3
DK	3 482,3	3 544,9	3 432,8
DE	39 776,9	40 483,3	38 000,1
EE	323,4	328,9	348,1
IE	2847,4	2 899,4	3 282,9
EL	2 044,5	2 080,0	2 019,7
ES	13 629,4	13 868,2	14 255,2
FR	26 783,9	27 272,1	28 413,5
HR	566,5	576,6	608,0
IT	19 086,3	19 430,0	20 090,4
CY	239,9	244,0	250,6

⁸ COM(2021) 270 final, 15.4.2021.

LV	348,7	354,8	368,1
LT	580,6	590,1	612,8
LU	486,5	495,5	482,9
HU	1 526,0	1 552,3	1 756,0
MT	142,2	144,6	149,3
NL	10 552,0	10 708,0	9 858,9
AT	4 240,5	4 319,0	3 817,2
PL	5 821,2	5 917,8	6 609,1
PT	2 325,1	2 365,9	2 530,0
RO	2 355,9	2 399,1	2 596,4
SI	572,8	582,2	584,0
SK	1 017,7	1 036,3	1 070,9
FI	2 552,7	2 599,7	2 734,7
SE	5 173,5	5 265,9	4 985,1
EÚ	156 369,2	159 098,1	159 078,1
UK	498,0	498,0	462,2
EÚ + UK	156 867,4	159 596,2	159 540,3

2.2 Revízia prognóz TVZ a základov DPH a HND

V súlade s článkom 44 ods. 1 písm. b) nariadenia o rozpočtových pravidlách⁹ Komisia navrhuje revidovať financovanie rozpočtu na základe novších hospodárskych prognóz. V súlade so zavedenými postupmi sú revidované prognózy príjmov dohodnuté s členskými štátmi v rámci prognostického postupu výboru ACOR. Okrem toho tento rok revízia zohľadňuje aj nadobudnutie účinnosti RVZ 2020 od 1. júna 2021 a jeho uplatňovanie od 1. januára 2021.

Revízia sa týka prognózy TVZ, ktoré majú byť uhradené do rozpočtu v roku 2021, ako aj prognózy základov DPH a HND na rok 2021. Prognóza v rozpočte na rok 2021 bola prijatá na 178. zasadnutí výboru ACOR, ktoré sa konalo písomným postupom 19. – 25. mája 2020. Revízia v tomto NOR č. 4/2021 zohľadňuje prognózy dohodnuté na 181. zasadnutí výboru ACOR, ktoré vychádzajú z RVZ 2020. Použitie aktualizovanej prognózy vlastných zdrojov zlepšuje presnosť prognóz príjmov, a tým aj platieb, ktoré majú členské štáty odvieť do rozpočtu EÚ počas rozpočtového roka.

Prognózy Komisie týkajúce sa príjmov vychádzajú z hospodárskej prognózy Komisie z jari 2021¹⁰, v ktorej sa predpokladá, že hospodárstvo EÚ sa do konca roka 2022 vráti na svoju predkrízovú úroveň. Po historickom poklese v prvej polovici roku 2020 a ďalšom zhoršení koncom roka 2020 pandémie stále ovplyvňuje vývoj situácie v rokoch 2021 – 2022. Obnova však už prebieha. Keďže s napredovaním očkovania sa postupne uvoľňujú opatrenia na zamedzenie šírenia ochorenia COVID-19, očakáva sa, že hospodárska aktivita v treťom štvrtroku stúpne a v poslednom štvrtroku 2021 by mala zostať stabilná. Celkovo sa predpokladá, že hospodárstvo EÚ v roku 2021 vzrastie o 4,2 % v reálnom vyjadrení. Očakávané celosvetové oživenie hospodárskej aktivity a obchodu a rastový impulz nástroja NextGenerationEU prispievajú k pozitívnejším vyhladkam pre všetky členské štáty.

⁹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) č. 2018/1046 z 18. júla 2018 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (Ú. v. EÚ L 193, 30.7.2018, s. 1 – 222).

¹⁰ Európska komisia, 2021, *European Economic Forecast Spring 2021* (Európska hospodárska prognóza z jari 2021), European Economy, Institutional Paper 149.

Hospodársky scenár, z ktorého vychádza rozpočet na rok 2021, vo všeobecnosti potvrdzujú najnovšie odhady.

- Celkové clá, ktoré sa majú vybrať v roku 2021, sa po odpočítaní 25 % nákladov na výber¹¹ a vrátane skutočných platieb Spojeného kráľovstva¹² odhadujú na 17 348,1 mil. EUR, čo predstavuje pokles o 1,46 % v porovnaní s prognózou 17 605,7 mil. EUR zahrnutou do rozpočtu na rok 2021. Komisia porovnala výsledky tradičnej metódy výboru ACOR používanej na vypracovávanie prognóz (založenej na prognóze miery rastu dovozu z krajín mimo EÚ) s výsledkami extrapoláčnej metódy (založenej na najnovších výsledných údajoch o vybraných clách, konkrétne za január – apríl 2021). Zdá sa, že tradičná metóda je na zachytenie vznikajúcej obnovy hospodárstva vhodnejšia než metóda extrapolácie, ktorá tým, že sa zameriava na minulosť, nezachytáva očakávané zmeny trendu. Na druhej strane je tradičná prognóza spojená s neistotou, pokiaľ ide o čas a silu obnovy a to, kedy a do akej miery bude stimulovať obchod. Na zasadnutí výboru ACOR sa preto dohodlo, že na revíziu prognózy TVZ na rok 2021 sa použije priemer tradičných a extrapoláčnych prognóz. To umožňuje zohľadniť vznikajúcu obnovu a zabezpečiť riadne rozpočtové riadenie.
- Celkový neobmedzený základ DPH EÚ na rok 2021 sa v súčasnosti prognózuje na úrovni 6 007 338,8 mil. EUR, čo predstavuje zníženie o 0,25 % v porovnaní s prognózou vo výške 6 022 498,8 mil. EUR z mája 2020. Celkový *obmedzený* základ DPH EÚ¹³ na rok 2021 sa prognózuje na úrovni 5 980 264,0 mil. EUR, čo predstavuje zníženie o 0,15 % v porovnaní s prognózou vo výške 5 989 163,8 mil. EUR z mája 2020. V aktualizovanej prognóze sa zohľadňuje zjednodušené vymedzenie základu DPH stanovené v RVZ 2020.
- Celkový základ HND EÚ na rok 2021 sa prognózuje na úrovni 14 068 521,0 mil. EUR, čo predstavuje zvýšenie o 0,43 % v porovnaní s prognózou vo výške 14 007 758,4 mil. EUR z mája 2020.

Pri prepočte prognózy základov DPH a HND v národných menách na eurá (v prípade ôsmich členských štátov, ktoré nie sú členmi eurozóny) boli použité výmenné kurzy platné 31. decembra 2020. Takto nedôjde k skresleniu údajov, keďže tento výmenný kurz sa používa na prepočet platieb vlastných zdrojov zahrnutých do rozpočtu z eur na národné meny pri ich výbere (ako sa stanovuje v článku 10a ods. 1 nariadenia Rady č. 609/2014¹⁴).

V nasledujúcej tabuľke sú uvedené revidované prognózy TVZ, neobmedzených základov DPH a základov HND na rok 2021, schválené na 181. zasadnutí výboru ACOR.

Revidované prognózy TVZ a základov DPH a HND na rok 2021 (v mil. EUR)

	Clá (75 %)	Neobmedzené základy DPH	Základy HND	Obmedzené základy DPH ¹⁵
BE	1 888,4	196 802,8	480 972,5	196 802,8
BG	85,5	31 260,4	63 455,1	31 260,4
CZ	244,0	90 876,1	215 690,5	90 876,1
DK	331,1	124 558,2	333 000,2	124 558,2

¹¹ Náklady na výber v prvých dvoch mesiacoch roku 2021 sú ešte na úrovni 20 % (na základe RVZ 2014) z dôvodu dvojmesačného oneskorenia medzi výberom ciel a ich sprístupnením do rozpočtu EÚ.

¹² V januári až februári 2021 Spojené kráľovstvo zaplatilo clá vybrané v novembri až decembri 2020.

¹³ V RVZ 2020 sa stanovuje, že základ DPH pre každý členský štát nepresiahne 50 % HND. Základ DPH obmedzený na 50 % HND bude mať v rámci NOR č. 4/2021 Chorvátsko, Cyprus, Luxembursko, Malta, a Portugalsko.

¹⁴ Nariadenie Rady (EÚ, Euratom) č. 609/2014 z 26. mája 2014 o metódach a postupe sprístupňovania tradičných vlastných zdrojov a vlastného zdroja založeného na DPH a HND a o opatreniach na zabezpečenie požiadaviek na pokladničnú hotovosť (Ú. v. EÚ L 168, 7.6.2014, s. 39).

¹⁵ Sumy zvýraznené sivou farbou vyplývajú z obmedzených základov DPH, ako je vysvetlené v poznámke pod čiarou č. 13.

DE	3 792,8	1 472 093,3	3 590 155,4	1 472 093,3
EE	32,6	13 680,3	28 103,0	13 680,3
IE	229,9	94 872,6	292 535,4	94 872,6
EL	198,6	78 327,3	171 568,7	78 327,3
ES	1 311,2	551 677,5	1 204 982,9	551 677,5
FR	1 619,6	1 133 169,8	2 470 396,1	1 133 169,8
HR	36,9	34 656,2	53 031,3	26 515,7
IT	1 551,0	686 238,0	1 754 774,7	686 238,0
CY	25,2	15 517,10	21 218,1	10 609,1
LV	37,7	13 544,60	30 672,7	13 544,6
LT	98,2	20 474,70	49 349,4	20 474,7
LU	18,9	31 810,70	42 997,7	21 498,9
HU	173,5	56 875,00	140 180,2	56 875,0
MT	12,5	7 431,50	12 381,4	6 190,7
NL	3 111,6	349 683,60	829 752,3	349 683,6
AT	205,4	178 286,20	390 523,5	178 286,2
PL	776,9	256 446,50	523 232,9	256 446,5
PT	160,5	107 689,50	210 431,8	105 215,9
RO	180,0	77 490,00	230 574,9	77 490,0
SI	76,3	22 102,50	48 075,8	22 102,5
SK	78,0	36 792,30	94 497,9	36 792,3
FI	136,5	95 311,40	250 175,9	95 311,4
SE	473,0	229 670,70	535 790,7	229 670,7
EÚ	16 886,0	6 007 338,8	14 068 521,0	5 980 264,0
UK	462,2			

2.3 Úprava nákladov na výber TVZ na rok 2021

Na výpočet financovania tohto návrhu opravného rozpočtu zodpovedajú TVZ (odvody z produkcie cukru a clá) sumám prijatým na 181. zasadnutí výboru ACOR 26. mája 2021, teda prognózovaným sumám.

Od 1. júna 2021 (dátum nadobudnutia účinnosti RVZ 2020) musia členské štáty sprístupniť TVZ so zohľadnením nových nákladov na výber vo výške 25 %.

Keďže RVZ 2020 sa uplatňuje od 1. januára 2021, náklady na výber (20 % podľa RVZ 2014) za TVZ sprístupnené Komisii v období od 1. marca 2021 do 31. mája 2021¹⁶ sa musia upraviť na vyššiu mieru (25 %). Príslušné sumy sú uvedené v nasledujúcej tabuľke a Komisia ich musí vrátiť v deň implementácie tohto návrhu opravného rozpočtu po jeho prijatí Európskym parlamentom a Radou.

¹⁶ Náklady na výber v prvých dvoch mesiacoch roku 2021 sú ešte na úrovni 20 %, ako sa vysvetľuje v poznámke pod čiarou č. 11.

Rozpočtový rok 2021 (v EUR)

Členský štát	5 % odvodov z produkcie cukru vybraných od marca do mája 2021	5 % ciel vybraných od marca do mája 2021	Spolu
	(1)	(2)	(3) = (1 +2)
BE	—	25 204 913	25 204 913
BG	—	1 479 180	1 479 180
CZ	—	4 661 203	4 661 203
DK	—	5 450 436	5 450 436
DE	121 767	58 175 665	58 297 432
EE	—	602 495	602 495
IE	—	5 615 727	5 615 727
EL	—	3 245 229	3 245 229
ES	—	20 686 972	20 686 972
FR	1 731	27 033 109	27 034 840
HR	—	618 319	618 319
IT	—	28 687 399	28 687 399
CY	—	440 664	440 664
LV	—	676 108	676 108
LT	—	1 868 964	1 868 964
LU	—	263 887	263 887
HU	—	2 956 348	2 956 348
MT	—	220 485	220 485
NL	—	41 683 100	41 683 100
AT	—	3 514 625	3 514 625
PL	—	14 916 781	14 916 781
PT	—	2 504 152	2 504 152
RO	—	3 200 741	3 200 741
SI	—	1 606 963	1 606 963
SK	—	1 501 351	1 501 351
FI	—	2 086 852	2 086 852
SE	—	7 247 587	7 247 587
EÚ spolu	123 498	266 149 255	266 272 753

2.4 Prognóza nerecyklovaného odpadu z plastových obalov na rok 2021

V RVZ 2020 sa zaviedol nový vlastný zdroj založený na nerecyklovanom odpade z plastových obalov; tento nový vlastný zdroj sa začleňuje do rozpočtu na rok 2021.

Prognóza množstva nerecyklovaného odpadu z plastových obalov bola dohodnutá na 181. zasadnutí výboru ACOR, ktoré sa konalo 26. mája 2021, a v roku 2021 predstavuje 8 172 841,5 tony.

Nerecyklovaný odpad z plastových obalov vyplýva z rozdielu medzi odpadom z plastových obalov a jeho recyklovaným množstvom. Prognóza odpadu z plastových obalov je založená na tejto metóde: ročné miery rastu HND v stálych cenách v období 2017/2018 – 2021 podľa najnovšej dostupnej hospodárskej prognózy Komisie sa uplatnia na najnovšie výsledné údaje o odpade z plastových obalov (rok 2018 vo väčšine členských štátov a 2017 v prípade Grécka, Malty, Holandska a Slovinska).

Pokiaľ ide o miery recyklácie členských štátov, predpokladá sa, že bude dochádzať k lineárnej konvergencii medzi mierou recyklácie na základe najnovších dostupných výsledných údajov (2017/2018) a cieľom EÚ recyklovať 50 % odpadu z plastových obalov, ktorý sa má dosiahnuť do roku 2025. Zvýšenie miery recyklácie je obmedzené na 2 percentuálne body ročne, aby sa zabezpečila realistická konvergencia. Miera recyklácie členských štátov, ktoré už dosiahli alebo prekročili cieľ v rokoch 2017/2018, sa udržiava na konštantnej úrovni.

Prognózy nerecyklovaného odpadu z plastových obalov na rok 2021 (v tonách)

	Nerecyklovaný odpad z plastových obalov
BE	188 765,8
BG	55 217,4
CZ	113 991,0
DK	155 649,8
DE	1 653 958,1
EE	33 101,3
IE	182 203,7
EL	101 292,8
ES	785 268,6
FR	1 559 059,4
HR	36 471,1
IT	1 166 477,1
CY	7 972,4
LV	26 008,8
LT	24 671,4
LU	17 519,7
HU	231 488,2
MT	10 744,0
NL	256 365,0
AT	185 195,5
PL	611 296,8
PT	248 276,5

RO	220 954,9
SI	20 773,2
SK	65 362,7
FI	86 758,5
SE	127 997,8
EÚ	8 172 841,5

Príspevky členských štátov z odpadu z plastových obalov sú uvedené v tabuľke 3 pripojenej prílohy k rozpočtu.

2.5 Hrubé zníženia ročných príspevkov založených na HND

V RVZ 2020 sa piatim členským štátom poskytuje hrubé zníženie ich ročných príspevkov založených na HND na obdobie 2021 – 2027. Ročné hrubé zníženia predstavujú 377 mil. EUR v prípade Dánska, 3 671 mil. EUR v prípade Nemecka, 1 921 mil. EUR v prípade Holandska, 565 mil. EUR v prípade Rakúska a 1 069 mil. EUR v prípade Švédska. Tieto sumy sú vyjadrené v cenách roku 2020 a je potrebné ich upraviť na bežné ceny uplatnením najnovšieho deflátoru hrubého domáceho produktu pre Úniu vyjadreného v eurách. Hrubé zníženia majú byť financované všetkými členskými štátmi.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza prehľad hrubých znížení a ich financovania:

Rozpočtový rok 2021 (v EUR)

Členský štát	Hrubé zníženie	Percentuálny podiel základu HND	Financovanie hrubého zníženia v prospech Dánska, Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska	Čisté financovanie zníženia v prospech Dánska, Holandska, Nemecka, Rakúska a Švédska
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1 + 3)
BE	0	3,42	263 254 981	263 254 981
BG	0	0,45	34 731 448	34 731 448
CZ	0	1,53	118 055 811	118 055 811
DK	- 381 822 181	2,37	182 263 978	- 199 558 203
DE	- 3 717 955 506	25,52	1 965 031 870	- 1 752 923 636
EE	0	0,20	15 381 866	15 381 866
IE	0	2,08	160 116 017	160 116 017
EL	0	1,22	93 906 231	93 906 231
ES	0	8,57	659 534 069	659 534 069
FR	0	17,56	1 352 143 996	1 352 143 996
HR	0	0,38	29 026 096	29 026 096
IT	0	12,47	960 456 533	960 456 533
CY	0	0,15	11 613 492	11 613 492
LV	0	0,22	16 788 363	16 788 363

Členský štát	Hrubé zníženie	Percentuálny podiel základu HND	Financovanie hrubého zníženia v prospech Dánska, Nemecka, Holandska, Rakúska a Švédska	Čisté financovanie zníženia v prospech Dánska, Holandska, Nemecka, Rakúska a Švédska
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1 + 3)
LT	0	0,35	27 010 849	27 010 849
LU	0	0,31	23 534 316	23 534 316
HU	0	1,00	76 726 083	76 726 083
MT	0	0,09	6 776 822	6 776 822
NL	- 1 945 571 377	5,90	454 155 748	- 1 491 415 629
AT	- 572 226 876	2,78	213 748 721	- 358 478 155
PL	0	3,72	286 385 744	286 385 744
PT	0	1,50	115 177 519	115 177 519
RO	0	1,64	126 202 623	126 202 623
SI	0	0,34	26 313 758	26 313 758
SK	0	0,67	51 722 381	51 722 381
FI	0	1,78	136 931 013	136 931 013
SE	- 1 082 673 505	3,81	293 259 117	- 789 414 388
Spolu	- 7 700 249 445	100	7 700 249 445	0

Cenový deflátor HDP pre EÚ, v EUR (hospodárska prognóza – jar 2020): (a) 2020 EÚ27 = 105,9188/(b) 2021 EÚ27 = 107,2736	
Paušálna suma pre Dánsko: v cenách roku 2021: 377 000 000 EUR x [(b/a)]	381 822 181 EUR
Paušálna suma pre Nemecko: v cenách roku 2021: 3 671 000 000 EUR x [(b/a)]	3 717 955 506 EUR
Paušálna suma pre Holandsko: v cenách roku 2021: 1 921 000 000 EUR x [(b/a)]	1 945 571 377 EUR
Paušálna suma pre Rakúsko: v cenách roku 2021: 565 000 000 EUR x [(b/a)]	572 226 876 EUR
Paušálna suma pre Švédsko: v cenách roku 2021: 1 069 000 000 EUR x [(b/a)]	1 082 673 505 EUR

2.6 Vplyv na príspevok do vlastného zdroja založeného na HND za rok 2021

Vplyv RVZ 2020 sa vypočíta na základe rozpočtu na rok 2021 (vrátane NOR č. 3/2021), aktualizovaného o najnovšie dostupné údaje pre základ HND na rok 2021 dohodnuté na zasadnutí výboru ACOR 26. mája 2021.

Vzhľadom na vyššiu mieru nákladov na výber TVZ, zjednodušený základ DPH a nový vlastný zdroj založený na nerecyklovanom odpade z plastových obalov sa výška vlastných zdrojov iných ako HND

zvýšila o 5 542 760 620 EUR. Spolu so zvýšením ostatných príjmov o 55 964 750 EUR sa tým znižuje príspevok založený na HND o 5 598 725 370 EUR.

Aby sa dodržala zásada vyrovnanosti, ktorá sa vzťahuje na rozpočet Európskej únie, jednotná sadzba, ktorá sa má uplatniť na súčet HND všetkých členských štátov, sa musí prepočítať s prihliadnutím na všetky ostatné príjmy.

Prepočítaná jednotná sadzba pre vlastný zdroj založený na HND sa stanovuje takto:

Jednotná sadzba, ktorá sa má uplatniť na 1 % HND = (celkové výdavky – ostatné príjmy – celková čistá suma TVZ – vlastný zdroj založený na DPH – príspevky do vlastných zdrojov založených na nerecyklovanom odpade z plastových obalov) / 1 % HND

Jednotná sadzba:

= (170 557 881 854 – 11 017 622 874 – 17 348 140 020 – 17 940 791 850 – 5 827 020 000) / 140 685 210 000

= 0,841767994730932

Revidované príspevky do vlastných zdrojov založených na HND so zreteľom na novú jednotnú sadzbu sú uvedené v tejto tabuľke:

Rozpočtový rok 2021 (v EUR)

Členský štát	1 % základu HND použitého pre NOR č. 3/2021	Jednotná sadzba vlastného zdroja založeného na HND (v %) podľa NOR č. 3/2021	1 % základu HND RVZ 2020 (Dohodnutá prognóza výboru ACOR)	Jednotná sadzba vlastného zdroja založeného na HND (v %) RVZ 2020	Rozdiel v HND
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 x 4) – (1 x 2)
BE	4 864 031 000	0,8853881	4 809 725 000	0,8417680	-257 882 824
BG	617 870 000		634 551 000		-12 910 051
CZ	2 022 941 000		2 156 905 000		24 525 614
DK	3 211 846 000		3 330 002 000		-40 641 271
DE	36 264 852 000		35 901 554 000		-1 887 690 984
EE	280 944 000		281 030 000		-12 182 427
IE	2 666 688 000		2 925 354 000		101 415 424
EL	1 819 032 000		1 715 687 000		-166 338 965
ES	12 257 502 000		12 049 829 000		-709 486 584
FR	25 060 938 000		24 703 961 000		-1 393 653 735
HR	519 832 000		530 313 000		-13 852 580
IT	17 641 425 000		17 547 747 000		-848 376 780
CY	210 748 000		212 181 000		-7 986 606
LV	311 137 000		306 727 000		-17 284 040
LT	485 620 000		493 494 000		-14 554 737
LU	459 919 000		429 977 000		-45 265 954

Členský štát	1 % základu HND použitého pre NOR č. 3/2021	Jednotná sadzba vlastného zdroja založeného na HND (v %) podľa NOR č. 3/2021	1 % základu HND RVZ 2020 (Dohodnutá prognóza výboru ACOR)	Jednotná sadzba vlastného zdroja založeného na HND (v %) RVZ 2020	Rozdiel v HND
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5) = (3 x 4) – (1 x 2)
HU	1 353 414 000		1 401 802 000		-18 304 654
MT	124 136 000		123 814 000		-5 685 881
NL	8 010 440 000		8 297 523 000		-107 759 328
AT	4 029 570 000		3 905 235 000		-280 431 679
PL	4 961 645 000		5 232 329 000		11 425 419
PT	2 094 027 000		2 104 318 000		-82 679 141
RO	2 218 111 000		2 305 749 000		-22 983 475
SI	483 776 000		480 758 000		-23 642 838
SK	952 528 000		944 979 000		-47 903 923
FI	2 408 894 000		2 501 759 000		-26 905 537
SE	4 745 718 000		5 357 907 000		308 312 167
Spolu	140 077 584 000		140 685 210 000		-5 598 725 370

2.7 Príspevok Spojeného kráľovstva

Príspevok Spojeného kráľovstva je vypočítaný na základe článku 148 dohody o vystúpení Spojeného kráľovstva z Európskej únie¹⁷ a pokrýva podiel Spojeného kráľovstva na neuhradených záväzkoch pred rokom 2021, ktoré sa majú vyplatiť v roku 2021, ako aj podiel Spojeného kráľovstva na záväzkoch Únie (ako sú napr. dôchodky) a na podmienených finančných záväzkoch. Celkový príspevok Spojeného kráľovstva zahŕňa aj platby, ktoré má Únia uskutočniť v prospech Spojeného kráľovstva v súvislosti s korekciami a úpravami vlastných zdrojov týkajúcimi sa rozpočtových rokov do roku 2021.

Príspevok Spojeného kráľovstva je založený na podiele Spojeného kráľovstva¹⁸, ktorý sa vypočíta ako pomer medzi vlastnými zdrojmi, ktoré sprístupnilo Spojené kráľovstvo v rokoch 2014 až 2020, a vlastnými zdrojmi, ktoré sprístupnili počas uvedeného obdobia všetky členské štáty vrátane Spojeného kráľovstva. Podiel Spojeného kráľovstva bol revidovaný na základe ročnej účtovnej závierky za rok 2020. Revidovaný predbežný podiel Spojeného kráľovstva na rok 2021 predstavuje 12,358072326018200 %. Tento podiel sa upraví v roku 2022 v súlade s článkom 139 dohody o vystúpení.

V nasledujúcej tabuľke sa uvádza zloženie príspevku Spojeného kráľovstva a kvantifikujú sa rôzne prvky, ktoré už boli zahrnuté do aprílovej faktúry, a prvky, ktoré sa majú zahrnúť do septembrovej faktúry a ktoré sú v tejto fáze známe. Revidovaná výška príspevku Spojeného kráľovstva zahrnutá do NOR č. 4/2021 sa vypočíta s prihliadnutím na spôsoby platby uvedené v článku 148 dohody o vystúpení.

Revidovaný príspevok Spojeného kráľovstva v roku 2021 (v EUR)

¹⁷ Dohoda o vystúpení Spojeného kráľovstva Veľkej Británie a Severného Írska z Európskej únie a z Európskeho spoločenstva pre atómovú energiu (Ú. v. EÚ L 29, 31.1.2020, s. 7).

¹⁸ Podľa článku 136 ods. 3 písm. a) a c) a článkov 140 až 147 dohody o vystúpení.

	Odkaz na článok dohody o vystúpení	2021
Celkový príspevok Spojeného kráľovstva na rok 2021, z toho:		6 821 468 807
1. Neuhradené záväzky pred rokom 2021 – splatné v roku	Čl. 140	7 171 796 760
2. Záväzky/dôchodky Únie	Čl. 142	10 861 762
3. Tradičné vlastné zdroje	Čl. 140 ods. 4 a čl. 49 ods. 2	-406 761 964
4. Korekcie a úpravy vlastných zdrojov, z toho:		
4.1 <i>Prebytok/deficit v roku 2020</i>	Čl. 136 ods. 3 písm. a)	-81 962 641
4.2 <i>Aktualizácie korekcie pre Spojené kráľovstvo (2017 – 2019)</i>	Čl. 136	211 363 860
4.3 <i>Zostatky DPH a HND</i>	Čl. 136	81 906 199
4.4 <i>Korekcie TVZ/DPH/HND</i>	Čl. 136	29 686 725
5. Pokuty	Čl. 141	-20 165 707
6. Podmienené záväzky, z toho:		
6.1 <i>ELM, EFSI, EFSF, ivery (záručné fondy)</i>	Čl. 143	-93 304 525
6.2 <i>Finančné nástroje</i>	Čl. 144	-46 298 550
6.3 <i>Právne spory (vrátane pokút)</i>	Čl. 147	20 654 711
7. Čisté aktíva ESUO	Čl. 145	-36 656 456
8. Investície EIF	Čl. 146	-6 609 097
9. Zariadenie a iný majetok súvisiaci s poskytovaním záruk (podľa Zmluvy o Euratome)	Čl. 84 ods. 1	42 481
10. Čisté finančné opravy týkajúce sa obdobia 2014 – 2020 alebo predchádzajúcich programových období	Čl. 140	-13 221 459
11. Prístup k sieťam/systémom/databázam*	Čl. 34 ods. 2, čl. 50 a 53, čl. 62 ods. 2, čl. 63 ods. 1 písm. e), čl. 63 ods. 2, čl. 99 ods. 3, čl.	136 707
* má sa zahrnúť do rozpočtu EÚ ako pripísané príjmy		

2.8 Pokuty a penále

Od 1. januára do 1. júna 2021 boli uhradené pokuty a penále vo výške 496 mil. EUR, z toho:

- pokuty v oblasti hospodárskej súťaže vo výške 433 mil. EUR,
- ostatné nepripísané pokuty a penále vo výške 2,5 mil. EUR,

Pokiaľ ide o uvedené dve položky, Spojené kráľovstvo je oprávnené získať svoj podiel v súlade s ustanoveniami článku 141 dohody o vystúpení.

- penále a jednorazové platby vo výške 61 mil. EUR uložené členským štátom za nedodržanie rozsudku Súdneho dvora Európskej únie konštatujúceho nesplnenie povinnosti vyplývajúcej zo zmlúv.

Preto sa navrhuje zvýšiť pôvodné prognózy zavedené v rozpočte na rok 2021 (100 mil. EUR) o 396 mil. EUR.

Podrobné členenie podľa položiek je uvedené v nasledujúcej tabuľke.

EUR

Rozpočtový riadok príjmov	Názov	Rozpočet 2021	NOR č. 4/2021	Nová suma
4 2 0	Pokuty súvisiace s vykonávaním pravidiel hospodárskej súťaže	100 000 000	332 595 848	432 595 848
4 2 1	Penále a jednorazové platby uložené členským štátom	p.m.	60 714 472	60 714 472
4 2 9	Ostatné nepripísané pokuty a penále	p.m.	2 546 600	2 546 600
Spolu		100 000 000	395 856 920	495 856 920

2.9 Príspevok Európskeho spoločenstva uhlia a ocele

Podľa článku 145 dohody o vystúpení je Únia zodpovedná vo vzťahu k Spojenému kráľovstvu za jeho podiel na čistých aktívach Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (ESUO) v likvidácii k 31. decembru 2020 (183 282 282 EUR). Súvisiaca náhrada sa zrealizuje v piatich rovnakých ročných splátkach (36 656 456 EUR) od roku 2021 do roku 2025.

Tieto náhrady sa majú v plnej miere kompenzovať prevodom podielu Spojeného kráľovstva na čistých aktívach ESUO do rozpočtu Únie vo forme ročných príspevkov od roku 2021 do roku 2025. Na tento účel sa v tomto NOR č. 4/2021 navrhuje vytvoriť novú položku (6 6 0 4) na zaznamenanie príspevkov z ESUO v likvidácii, ktorými sa majú plne kompenzovať účinky zodpovedajúcich znížení zaúčtovaných v príspevkoch Spojeného kráľovstva do ročného rozpočtu Únie zaznamenaných v položke 6 6 0 2.

EUR

Rozpočtový riadok príjmov	Názov	Suma
6 6 0 4	Príspevky z Európskeho spoločenstva uhlia a ocele (ESUO) v likvidácii	36 656 456
Spolu		36 656 456